

Rucksackpflege



Osprey empfiehlt Nikwax®-Produkte zur Pflege des Rucksacks. Vollständige Pflegeanleitungen für Ihren Rucksack finden Sie unter www.ospreypacks.com/PackTech/PackCare

Ihr Rucksack ist ein äußerst haltbares Produkt, das selbst bei rauem Einsatz über Jahre hinweg hält. Ein paar grundlegende Verfahren tragen jedoch zu optimaler Haltbarkeit bei.

- Packen Sie den Rucksack nach jedem Gebrauch ganz aus.
- Ist der Rucksack nass geworden, hängen Sie ihn zum Trocknen auf.
- Lockern Sie alle Gurte.
- Waschen Sie Ihren Rucksack gelegentlich ab. (Reiserucksäcke mit unserer High Road™ Wheeled Chassis nicht in Wasser eintauchen.)

Beladen des Rucksacks

Das richtige Beladen des Rucksacks optimiert den Tragekomfort. Ausführliche Informationen finden Sie unter: www.ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack



Schwer ————— Leicht

Garantie

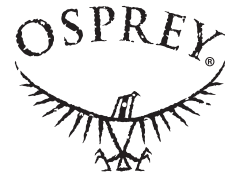
Bei Osprey ist Nachhaltigkeit in die Rucksäcke integriert. Sie wurden angefertigt, um lebenslang zu halten, und sind durch eine hervorragende Garantie abgesichert, unabhängig davon, wie sehr Sie Ihre Ausrüstung beim Einsatz strapazieren. Einzelheiten sind unter www.ospreypacks.com beschrieben.



Fragen?
Sprechen Sie mit dem Osprey-Kundenservice. Echte Hilfe von echten Leuten. Scrollen Sie durch die Kundenservice-Registerkarte unter www.ospreypacks.com.

Osprey Packs, Inc.
115 Progress Circle
Cortez, CO 81321 USA
+1 866 284 7830

Variant-/Mutant-Serie Benutzerhandbuch



Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf eines Osprey-Rucksacks aus der Variant- oder Mutant-Serie. Unsere Liebe zum Detail hat Ihnen zu einem Rucksack mit praktisch allen denkbaren Funktionen verholfen. Wir wollen sicherstellen, dass Sie die Ausstattung Ihres Rucksacks gut verstehen und vollständig ausnutzen. Wir gehen ihn nun zusammen von unten bis oben durch.



Die technischen Kletterrucksäcke der **VARIANT- UND MUTANT-SERIEN** sind das Resultat von eingehenden Tests und umfangreichem Feedback aus der vertikalen Welt. Diese Rucksäcke bieten eine speziell auf den Klettersport zugeschnittene Ausstattung.

- 1 Abnehmbare Obertasche mit zwei Fächern und Schneefang
- 2 3-Punkte-Transportsystem
- 3 Doppelter Eispickel-Halter
- 4 Bungee-Verschlüsse mit Y-Clip, 3 Positionen (bei Mutant fest)
- 5 Wand-/Eisprofi-Tasche
- 6 Verstellbarer Brustgurt mit Notfallpfeife in der Gurtschnalle
- 7 Seitliche Kompressionsgurte oben und unten
- 8 Kompressionsgurte für obere Tasche
- 9 Handschuhfreundliche Schnallen
- 10 Nach hinten umzuschlagender Hüftgurt
- 11 Eiskarabiner- und Werkzeugschlaufe
- 12 Doppelte ToolLock™-Werkzeughalterung
- 13 Gorilla-Griffverstärkungs-Patch
- 14 Z-Kompressionsgurte

Variant 52



Mutant 38

AUSSTATTUNG ALLER MODELLE Aufhängung



Die Aufhängungen sind von Modell zu Modell leicht unterschiedlich, um verschiedenen Lastkapazitäten gerecht zu werden. Die Aufhängung von **Variant 52** besteht aus einer abnehmbaren HDPE-Rahmenfolie mit Aussparungen und einem Gestell aus

Aluminiumstangen. Die Aufhängung von **Variant 37** besteht aus einer abnehmbaren HDPE-Rahmenfolie mit Aussparungen und einer 6061-Aluminiumstütze. Das Modell **Mutant 38** besitzt eine abnehmbare Schaumstoff-Rahmenfolie/dreilagige Biwakmatte. Um das Aufhängesystem zu entfernen, auf den Innenraum Ihres Rucksacks zugreifen und den Klettverschluss mit Lasche auf der Innenseite der Rückenplatte ausfindig machen. Die Nylonlasche hochziehen, wodurch die Aufhängung des Rucksacks freigelegt wird und auf Wunsch entfernt werden kann. Umgekehrt vorgehen, um die Aufhängung des Rucksacks wieder einzusetzen.

HINWEIS: Für die Variant 52-Aufhängung könnte eine Art Schuhanzieher-Werkzeug/Schraubenzieher erforderlich sein, um beim Wiedereinsetzen als Hebelwerkzeug zu dienen. Bitte beachten Sie, dass die Variant-Aufhängungen als integraler Bestandteil des Rucksacks gedacht und schwer wieder einzusetzen sind.

Hydrationskompatibel

Rucksäcke der Variant- und Mutant-Serien sind hydrationskompatibel und haben innen eine eingenahte Rückenplattentasche und -aufhängung. Setzen Sie den Wasserbehälter in die in die Rückenplatte eingenahte Tasche ein und ziehen Sie den Schlauch durch die H2O-Öffnung heraus. Führen Sie den Schlauch durch die elastischen Halterungen, die auf beiden Seiten des Tragesystems des Rucksacks zu finden sind.



Osprey AddOns™

Mit dem Sortiment an AddOns™ von Osprey können Sie Ihren Rucksack individuell gestalten und schützen. Die komplette Auswahl finden Sie bei Ihrem lokalen Osprey-Händler oder besuchen Sie unsere Website unter: www.ospreypacks.com.

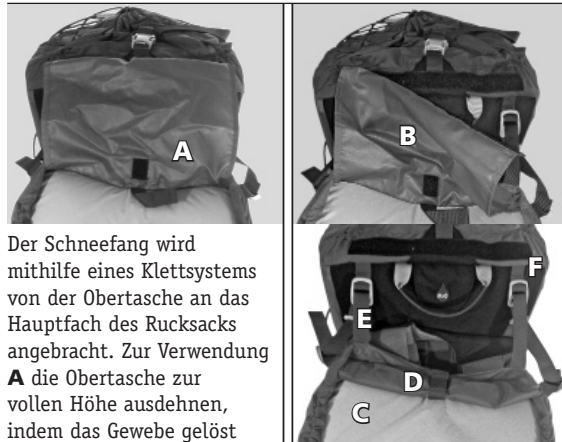


HydraForm™-Wasserbehälter

Ergänzen Sie Ihren Rucksack mit einem Osprey HydraForm™-Wasserbehälter für 2 oder 3 Liter, um eine stabile, zweckmäßige Wasserversorgung für unterwegs sicherzustellen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem örtlichen Osprey-Händler oder besuchen Sie die Website www.ospreypacks.com.



Abnehmbare Obertasche Mit Zwei Fächern und Schneefang

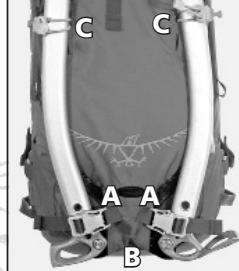


Der Schneefang wird mithilfe eines Klettsystems von der Obertasche an das Hauptfach des Rucksacks angebracht. Zur Verwendung **A** die Obertasche zur vollen Höhe ausdehnen, indem das Gewebe gelöst wird. **B** Wenn der Schneefang vollständig ausgedehnt ist, können Sie nun auf Ihren Rucksack zugreifen, während jeglicher Sprühschnee abgefangen wird. Umgekehrt vorgehen, um die Obertasche zusammenzudrücken. Um die Obertasche zu entfernen, **C** die beiden Kompressionsgurte an der Obertasche lösen und die Obertasche in Richtung Rückenplatte umklappen. **D** Den Klettverschluss öffnen, mit dem der Schneefang befestigt ist, aufrollen und mit der Lasche sichern. **E** Das Nylongewebe durch die eingenahte Schnalle an der Obertasche, durch die Schiebeschnalle nahe dem oberen Ende des Tragegurts und durch die Schnalle **F** ganz oben ziehen. Zum Wiederanbringen in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

HINWEIS: Die Obertasche des Modells Mutant 28 ist zwar abnehmbar, besitzt aber keinen Schneefang.

Befestigung von Werkzeug: Variant

Der Variant-Werkzeughalter ermöglicht eine sichere Befestigung sämtlicher Eiswerkzeuge, einschließlich neuerer, leinenloser Werkzeuge. Zur Verwendung das Gewebe lösen und **A** die Halfterschnalle öffnen. **B** Den Werkzeugkopf durch den Halfter schieben, die Schnalle schließen und festziehen. Werkzeuggriffe werden mithilfe von verstellbaren, durchzuleitenden Bungee-Kordeln befestigt, die drei verschiedene Positionen besitzen. **C** Die sternartigen Bungees verfügen über Ospreys exklusive Y-Clips, mit denen die Werkzeuggriffe schnell umfasst und mit einem Kordelverschluss gesichert werden können. Lockern Sie die Bungee-Kordeln mit dem Kordelverschluss und führen Sie die Griffe durch das Bungee. Ziehen Sie den Kordelverschluss fest zu und verstauen Sie den Verschluss in dem Y-Clip. Zum Entfernen in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

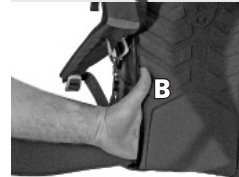
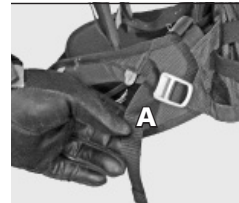


Befestigung von Werkzeug: Mutant

Das doppelte ToolLock™-System der Mutant-Rucksäcke ermöglicht eine sichere Befestigung sämtlicher Eiswerkzeuge, einschließlich neuerer, leinenloser Werkzeuge. Zur Verwendung die ToolLock™-Bungee-Kordeln auf beiden Seiten der Unterseite Ihres Mutant-Rucksacks ausfindig machen und zur vollständigen Länge ziehen. Den ToolLock™-Clip durch die Öse am Kopf Ihres Eiswerkzeugs ziehen, das Ende mit dem Pickel in den verstärkten Stoffaufsatz stecken und die ToolLock™-Bungee-Kordel festziehen. (Das Modell Mutant 28 hat keinen verstärkten Stoffaufsatz für Werkzeugköpfe.) Die obere Bungee-Kordel mit Y-Clip lösen, um den Griff des Eiswerkzeugs zu befestigen. Den Griff nach oben drehen und sichern, indem die Bungee-Kordel festgezogen wird. Auf der anderen Seite wiederholen; zum Entfernen in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.



Tragegurt- und Hüftgurtsysteme



Alle Osprey-Rucksäcke der Variant- und Mutant-Serien besitzen ein festes StretchComfort™-Tragegurtsystem mit verstellbarem Brustgurt und Notfallpfeife in der Gurtschnalle sowie eine thermogeformte Rückenplatte, um für den ultimativen Rücken-zu-Rucksack-Übergang zu sorgen. Die ErgoPull™-Hüftgurte an allen Rucksäcken der Variant- und Mutant-Serien bestehen aus 3D-geformtem EVA-Schaumstoff und können nach hinten umgeschlagen werden, um beim Klettern Stauraum zu bieten, der nicht im Weg ist. Das Modell Mutant 28 besitzt einen abnehmbaren Hüftgurt aus Nylongewebe. Die Modelle Variant 52 und 37 besitzen einen abnehmbaren Hüftgurt (das Modell Mutant 38 einen festen Hüftgurt). Um die Hüftgurte der Variant-Modelle abzunehmen, **A** das Gewebe an beiden Seiten des Rucksacks vom Hüftgurt entfernen. **B** Eine Hand hinter den Lendenbereich schieben, um die Klettverschluss-Befestigung zu lösen. Den Hüftgurt durchziehen, bis er entfernt ist. Zur Wiederanbringung in umgekehrter Reihenfolge vorgehen. Um den Nylongewebe-Hüftgurt des Modells Mutant 28 abzunehmen, das Nylongewebe einfach durch die Schiebeschnallen ziehen. Die Hüftgurte können nach hinten umgeschlagen werden, ohne abgenommen zu werden, um Stauraum zu bieten, der nicht im Weg ist. Das Hüftgurtgewebe lösen und durch den Werkzeughalter **C** vorne am Rucksack ziehen. Hüftgurtschnallen schließen und festziehen.

ErgoPull™-Hüftgurt

Alle Rucksäcke der Variant- und Mutant-Serien verwenden unseren exklusiven ErgoPull™-Hüftgurt. Um den ErgoPull™ zu benutzen, das Gewebe lockern und die mittlere Schnalle schließen. Die losen Enden des Gewebes auf beiden Seiten greifen und gleichmäßig und mit beiden Händen quer nach innen ziehen.



3-Punkte-Transportsystem

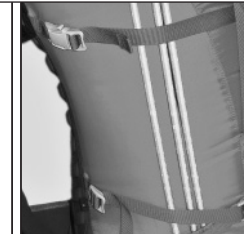


Um Ihren Variant-Rucksack zu transportieren, Ihre Transportschnur an den zwei eingenahten Schlaufen vorne an Ihrem Rucksack und die Griffschlaufe auf der Rückseite anbringen.

Um Ihren Mutant-Rucksack zu transportieren, Ihre Transportschnur an den einzelnen eingenahten, verstärkten Griff vorne an Ihrem Rucksack und an die zwei eingenahten Schlaufen an der Rückenplatte anbringen.

Doppelte Wand-/Eisprofi-Taschen

Alle Rucksäcke der Variant- und Mutant-Serien besitzen Wand-/Eisprofi-Taschen zum schnellen Verstauen und leichten Zugriff (nicht zur H2O-Verwendung vorgesehen).



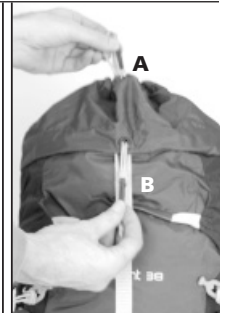
Seitliche Kompressions-/Haltegurte



Alle Variant-Rucksäcke besitzen oben und unten doppelte Kompressions-/Haltegurte, um die Ladung zu komprimieren und Ihre Sachen sicher zu verwahren. (oben abgebildet) Das Modell Mutant 38 ist mit dem einzigartigen Z-Kompressionssystem ausgestattet, das eine leichte und entfernbare Ladungskompression/-anpassung von oben bis unten ermöglicht, während das Modell Mutant 28 unten eine seitliche V-Kompression und oben einen schnell öffnenden Kompressionsgurt benutzt.

Verschluss der Oberen Öffnung

Die Rucksäcke der Mutant-Serie besitzen ein einzigartiges oberes Verschlusssystem, das sowohl eine zusätzliche Kompression der Ladung ermöglicht als auch Schutz vor den Elementen bietet. Zur Verwendung **A** die vordere und obere Kompressionskordel unter der oberen Tasche Ihres Rucksacks ausfindig machen und beide lösen, indem Sie die Kordel in der Hand halten und die eingenahte rote Nylonschleife vom Rucksack weg ziehen. **B** Ihren Rucksack beladen und die Kompressionskordeln anschließend festziehen, indem Sie die Kordel in der einen Hand halten und dann die eingenahte, rote Nylonschleife in Richtung des Rucksacks ziehen.



Handschuhfreundliche Schnallen



Die Rucksäcke der Variant- und Mutant-Serien besitzen handschuhfreundliche Schnallen zum leichten Zugriff.

Eingriffstasche Unter der Klappe

Es gibt eine innere Eingriffstasche unter der oberen Tasche der Variant-Rucksäcke sowie des Mutant 38, um für zusätzliche Ordnung zu sorgen.



Variant 52

	S	M	L
KUBIK-ZOLL	3000	3200	3400
LITER	49	52	55
GEWICHT	3 rd 8 ^{oz}	3 rd 10 ^{oz}	3 rd 13 ^{oz}
KILOGRAMM	1.58 ^{kg}	1.64 ^{kg}	1.73 ^{kg}

Stoffarten

• 20D Matrix Nylon • 315D Cordura™ Nylon

Variant 37

	S	M	L
KUBIK-ZOLL	2100	2250	2400
LITER	34	37	40
GEWICHT	3 rd 4 ^{oz}	3 rd 6 ^{oz}	3 rd 9 ^{oz}
KILOGRAMM	1.47 ^{kg}	1.53 ^{kg}	1.62 ^{kg}

Stoffarten

• 20D Matrix Nylon • 315D Cordura™ Nylon

Mutant 38

	S	M	L
KUBIK-ZOLL	2100	2300	2450
LITER	35	38	41
GEWICHT	2 nd 13 ^{oz}	2 nd 15 ^{oz}	3 rd 2 ^{oz}
KILOGRAMM	1.28 ^{kg}	1.33 ^{kg}	1.42 ^{kg}

Stoffarten

• 420HD Nylon • 900D Polyester

Mutant 28

	S	M	L
KUBIK-ZOLL	1587	1709	1831
LITER	26	28	30
GEWICHT	1 st 15 ^{oz}	2 nd 0 ^{oz}	2 nd 2 ^{oz}
KILOGRAMM	.89 ^{kg}	.92 ^{kg}	.95 ^{kg}

Stoffarten

• 210D Ripstop Nylon